

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH
TỈNH HOÀ BÌNH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 94 /2021/HSST

Ngày: 18/8/2021.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HOÀ BÌNH, TỈNH HOÀ BÌNH

Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: bà Đinh Lan Hương

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông Bùi Thanh Nhiên, bà Ngô Thị Như Hoa.

Thư ký phiên tòa: Bà Bùi Thị Thu Hằng là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình tham gia phiên tòa:* Ông Hoàng Mạnh Cường - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 8 năm 2021 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 100/2021/TLST-HS ngày 23 tháng 7 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 97/2021/QĐXXST-HS ngày 06 tháng 8 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc Th, sinh ngày 23/11/1983; giới tính: nam

HKTT: thôn Đ.Tr, Ph.N, Chương Mỹ, Tp Hà Nội.

Nơi cư trú hiện nay: Tổ Tr, phường T.M, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình;

Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 07/12.

Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam.

Con ông: Nguyễn Ngọc Ni, sinh năm 1950; Con bà: Trần Thị N, sinh năm 1947; Vợ là Nguyễn Thị Mỹ L, sinh năm 1994; Có 02 con, con lớn nhất sinh năm 2009, con nhỏ nhất sinh năm 2010; Bị cáo là con thứ sáu trong gia đình có 07 anh chị em.

Tiền sự, tiền án: không

Bị cáo bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú và Tạm hoãn xuất nhập cảnh, được tại ngoại, có mặt tại phiên tòa.

Người bị hại: Anh Nguyễn Văn Ph, sinh năm 1976;

Địa chỉ: Tổ 2, phường K.S, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Anh Ph có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

- Chị Nguyễn Thị H, sinh năm 1978;

Địa chỉ: Tổ 2, phường K.S, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.
- Chị Nguyễn Thị Đ, sinh năm 1973;
Địa chỉ: thôn Đ.Tr, xã Ph.N, huyện Chương Mỹ, thành phố Hà Nội.
Chị Huyền, chị Đ có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ ngày 11/02/2021, Nguyễn Ngọc Th cùng một số người khác ăn uống tại cửa hàng Ngọc Th thuộc địa phận tổ Tr, phường T.M, Tp Hòa Bình, tại đây Th có uống rượu. Đến khoảng 21 giờ cùng ngày, sau khi ăn uống xong, Th điều khiển xe ô tô BKS 30F-753.70, đi từ cửa hàng theo Quốc lộ 6 theo hướng Sơn La -> Hà Nội để về nhà vợ tại dốc Kẽm, xã Mông Hóa, Tp Hòa Bình. Khi đi đến Km64+500m Quốc lộ 6 thuộc địa phận Tổ 1, phường K.S, TP Hòa Bình, Th điều khiển xe ô tô đi chiếm sang phần đường của xe ngược chiều dẫn đến phần đầu xe ô tô bên trái đâm vào đầu xe mô tô BKS 28F6-3495 do anh Nguyễn Văn Ph điều khiển đi ngược chiều theo hướng Hà Nội -> Sơn La. Hậu quả khiến anh Ph phải đi khám và điều trị tại Bệnh viện Viện Đức - Hà Nội, 02 phương tiện bị hư hỏng phần đầu.

Quá trình điều tra xác định: Hiện trường nơi xảy ra tai nạn tại Km64+500 Quốc lộ 6, thuộc địa phận tổ 1, Phường K.S, Tp Hòa Bình; hiện trường là đoạn đường thẳng, được phân chia hai chiều bằng vạch kẻ đường, chiều rộng mặt đường là 11m45, bên phải đường theo hướng Hà Nội -> Sơn La có phần lề đường rộng 1.20m, đoạn đường bằng phẳng, trải nhựa apphan. Điểm va chạm đầu tiên ký hiệu là (A) giữa xe ô tô BKS 30F - 753.70 và xe mô tô BKS 28F6- 3495 nằm ở phần đường trái hướng Sơn La -> Hà Nội. Đo (A) đến tim đường là 2,93m. Tại hiện trường còn **để lại xe ô tô BKS 30F - 753.70 và xe mô tô BKS 28F6- 3495; các mảnh nhựa; các vết hằn đen, vết trượt đen và vết cào theo chiều Sơn La -> Hà Nội; các phương tiện va chạm tại phần đầu xe.**

- Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ghi nhận các dấu vết trên xe ô tô BKS: 30F-753.70 do Nguyễn Ngọc Th điều khiển thể hiện dấu vết va chạm với xe mô tô BKS: 28F6-3495: Kính chắn gió phía trước bị nứt rạn, có diện (73x36)cm; Nắp ca bô bị số lệch khỏi vị trí ban đầu, góc trái phía trước bị bẹp lõm, bề mặt bị bong tróc sơn ma tít, xước kim loại, có bám dính tạp chất màu đỏ, có diện (64x35)cm; Ba đèn sóc phía trước bên trái bị gãy vỡ, bám dính bụi đất tạp chất màu đỏ, có diện (25x58)cm, hộp nước rửa kính phía trong bị méo; Cụm đèn chiếu sáng, đèn tín hiệu trước bên trái bị vỡ nát, bung rời khỏi vị trí ban đầu; Tai xe bên trái bị cong vênh biến dạng, bong tróc sơn ma tít, trên bề mặt có bám dính tạp chất màu đỏ, có hướng từ trước ra sau, có diện (72x84)cm; Bánh lốp xe bên trái, phía trước bị nổ lốp, hết hơi, vành xe bị gãy vỡ; Tai xe bên phải bị cong méo biến dạng, có hướng từ trước ra sau, bề mặt bám dính bụi đất, có diện (33x34)cm; Ốp gương

chiều hậu bên phải bị gãy vỡ có diện (14x3)cm; Trong xe có hai túi khí hàng ghế phía trước bị nổ bung (Bút lục 39, 40)

- Tại biên bản khám nghiệm phương tiện liên quan đến tai nạn giao thông ghi nhận các dấu vết trên xe mô tô BKS: 28F6-3495 do anh Nguyễn Văn Ph điều khiển thể hiện dấu vết va chạm với xe ô tô BKS: 30F-753.70 như: Toàn bộ phần nhựa xe, cụm đồng hồ, đèn chiếu sáng, đèn tín hiệu, cánh yếm phải, trái, ốp nhựa sườn xe bên trái bị gãy vỡ rời khỏi vị trí ban đầu, lộ phần kim loại và thiết bị phía trong; Tay lái bên phải phần kim loại bị cong gập biến dạng có hướng từ trước ra sau, từ phải sang trái, phần ốp lót cao su nắm tay bị bung bật khỏi tay lái; Tay lái bên trái gương chiếu hậu bị gãy vỡ, phần kim loại tay lái tại vị trí cong gập có vết xước sơn, lộ ánh kim loại có bám dính tạp chất dạng sơn ma tím màu trắng có diện (04x04)cm; Bánh lốp trước, thụt giảm sóc bị gãy rời cổ phốt bung bật khỏi thân xe, nứt vỡ biến dạng, nổ lốp thùng sẫm, hết hơi, đứt gãy nan hoa, bề mặt giảm sóc trước bên trái bị cong vênh, gãy vỡ bám dính tạp chất màu đỏ, bụi tạp chất màu trắng có diện (30x05)CM, bề mặt giảm sóc trước bên phải bị gãy vỡ bám dính tạp chất màu đỏ có diện (20x10)cm; Mặt lốc máy bên trái bị nứt vỡ, có diện (20x7)cm, bề mặt có bám dính tạp chất màu đỏ và màu trắng diện (15x5)cm, có hướng từ trước ra sau; Cần số bị cong vênh biến dạng, có hướng từ trước ra sau, từ phải sang trái; Đễ chân trước bên trái bị cong vênh, rách vỡ cao su bên ngoài lộ kim loại, bên trong bị xước mòn bám dính bụi đất có diện (4x5)cm; Mobin bị gãy vỡ bung rời khỏi vị trí ban đầu; Tay sách sườn xe bên trái phần nhựa ốp bọc bị tỳ trượt mài mòn không rõ hướng, có diện (28x3)cm; Đầu bò xe bị gãy vỡ có diện (5x7)cm; Giá đỡ hàng giữa thân xe bị bung bật rời khỏi vị trí ban đầu; Đễ chân trước bên phải, cần khởi động bị cong vênh, có hướng từ trước ra sau (Bút lục số 49, 50).

Anh Nguyễn Văn Ph điều trị tại bệnh viện Việt Đức - Hà Nội từ ngày 12/02/2021 đến ngày 24/02/2021 chuyển tuyến về Bệnh viện Đa khoa tỉnh Hòa Bình, đến ngày 03/3/2021 được ra viện. Tại bản giám định pháp y về thương tích số: 56/TgT ngày 30/3/2021 của Trung tâm giám định pháp y tỉnh Hòa Bình kết luận về các thương tích gãy xương chân, xương chậu, đốt sống, chấn thương và các vết sẹo trên cơ thể gây cho anh Ph tổn hại 76% sức khỏe (Bút lục 122,123).

Tại bản Kết luận giám định hóa pháp số: 69/81/103-104/21/ĐC ngày 22/02/2021 của Viện pháp y quốc gia kết luận: mẫu máu của Nguyễn Ngọc Th có thấy Ethanol với hàm lượng 213.00mg/100ml (Bút lục số 86).

Nguyên nhân dẫn tới vụ tai nạn giao thông là do Nguyễn Ngọc Th điều khiển xe ô tô BKS: 30F-753.70 trong tình trạng có sử dụng rượu và đi chiếm sang phần đường của xe đi ngược chiều, đâm vào xe mô tô 28F6-3495 do anh Nguyễn Văn Ph điều khiển đi ngược chiều.

**/ Về vật chứng:*

- Thu giữ của bị cáo Nguyễn Ngọc Th:

+ 01 (Một) xe ô tô BKS: 30F-753.70, nhãn hiệu: TOYOTA, màu sơn trắng, số khung GF5VKJ003470, số máy 3NRH378982, tình trạng đã qua sử dụng; đứng tên chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị Đ (thôn Đ.Tr, P.Ng, Chương Mỹ, Tp Hà Nội, là chị gái của Th); 01 đăng ký xe ô tô BKS: 30F-753.70 mang tên Nguyễn Thị Đ; 01 giấy chứng nhận kiểm định; 01 (Một) giấy phép lái xe ô tô mang tên Nguyễn Ngọc Th (Kèm theo hồ sơ);

- *Thu giữ của bị hại Nguyễn Văn Ph:*

+ 01 (Một) xe mô tô BKS: 28F6-3495, nhãn hiệu Honda, số loại Wave, màu sơn: đỏ, tình trạng đã qua sử dụng; đứng tên chủ sở hữu là chị Nguyễn Thị H (địa chỉ: Tổ 2, phường KS, Tp Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình) là vợ của anh Ph.

Xe ô tô BKS: 30F-753.70 và xe mô tô BKS: 28F6-3495 cùng toàn bộ giấy tờ liên quan của xe ô tô Cơ quan Cảnh sát điều tra (CSĐT) đã ra quyết định xử lý vật chứng trả lại chủ sở hữu hợp pháp (bút lục 142).

**/ Về trách nhiệm dân sự:* các bên đã thỏa thuận bồi thường cho anh Nguyễn Văn Ph số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng), anh Ph và gia đình không yêu cầu gì khác về trách nhiệm dân sự.

Cáo trạng số 96/CT- VKS ngày 23/7/2021, Viện kiểm sát nhân dân (VKSND) thành phố Hòa Bình truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Th về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo Điểm b, Khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự (BLHS). Vi phạm vào: Khoản 8 Điều 8, Khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ.

**/ Tại phiên tòa:*

- Bị cáo Nguyễn Ngọc Th đã thừa nhận hành vi vi phạm như nội dung Cáo trạng đã truy tố.

- Đại diện VKSND trình bày lời luận tội, giữ nguyên bản Cáo trạng đồng thời đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX):

+ Về tội danh: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo Điểm b, Khoản 2 Điều 260 - BLHS.

+ Về hình phạt:

Áp dụng điểm b Khoản 2 Điều 260 - BLHS; Điều 38 – BLHS; Điểm b, s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 - BLHS (đã tự nguyện bồi thường thiệt hại; thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; trước khi phạm tội, bị cáo có nhân thân tốt, chưa có tiền án, tiền sự; bị cáo là lao động chính trong gia đình; gia đình người bị hại có đơn xin giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo); đề nghị HĐXX áp dụng Điều 54 - BLHS áp dụng cho bị cáo mức hình phạt dưới mức thấp nhất của khung hình phạt được áp dụng; đồng thời áp dụng Điều 65 - BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Th từ 24 đến 27 tháng tù cho hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách theo quy định của pháp luật.

+ Về vật chứng: áp dụng Khoản 1 Điều 106, điểm b Khoản 3 Điều 106 - Bộ luật tố tụng hình sự (TTHS) trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc Th 01 Giấy phép lái xe ô tô.

+ Án phí và quyền kháng cáo, đề nghị HĐXX tuyên theo quy định của pháp luật.

- Bị cáo Nguyễn Ngọc Th không có ý kiến tranh luận gì với lời luận tội và đề nghị của Đại diện VKSND, chỉ đề nghị HĐXX xem xét, áp dụng cho các bị cáo mức hình phạt nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố.

Cơ quan CSĐT, VKSND thành phố Hòa Bình, Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục, quy định của Bộ luật TTHS. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về tội danh: Lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của bị cáo trong quá trình điều tra, phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án như: biên bản khám nghiệm hiện trường, khám nghiệm phương tiện, sơ đồ hiện trường và các kết luận giám định.

Nên có đủ căn cứ xác định: Khoảng 21 giờ ngày 11/02/2021, sau khi ăn uống xong, có sử dụng rượu, Nguyễn Ngọc Th điều khiển xe ô tô BKS 30F-753.70 đi trên Quốc lộ 6 hướng Sơn La -> Hà Nội để về nhà vợ, khi đi đến Km64+500m thuộc địa phận tổ 1, phường KS, Tp Hòa Bình, Th điều khiển xe ô tô đi chiếm sang phần đường của xe ngược chiều dẫn đến phần đầu xe ô tô bên trái đâm vào đầu xe mô tô BKS 28F6-3495 do anh Nguyễn Văn Ph điều khiển đi ngược chiều theo hướng Hà Nội -> Sơn La. Hành vi của Nguyễn Ngọc Th vi phạm vào:

Khoản 8 Điều 8 Luật giao thông đường bộ: *“Điều khiển xe ô tô, máy kéo, xe máy chuyên dùng trên đường mà trong máu hoặc hơi thở có nồng độ cồn”;*

Khoản 1 Điều 9 của Luật giao thông đường bộ: *“Người tham gia giao thông phải đi bên phải theo chiều đi của mình, đi đúng làn đường, phần đường quy định và phải chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ”.*

Hậu quả anh Ph phải điều trị tại Bệnh viện Viện Đức - Hà Nội, tổn hại 76% sức khỏe.

Bản Cáo trạng số 96/CT-VKS ngày 23/7/2021 của VKSND thành phố Hòa Bình truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Th về tội: Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ theo Điểm b, Khoản 2 Điều 260 - BLHS là đúng pháp luật.

Hành vi của bị cáo đã trực tiếp xâm phạm đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ; xâm phạm an toàn công cộng, trật tự công cộng và an toàn giao thông nên cần thiết phải xử lý bằng pháp luật hình sự nhằm giáo dục, cải tạo bị cáo và phòng ngừa chung.

[3] Về hình phạt:

- Xét tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự (TNHS): bị cáo không có tình tiết tăng nặng TNHS. Tội phạm là lỗi vô ý.

- Về tình tiết giảm nhẹ TNHS: bị cáo đã thỏa thuận bồi thường cho gia đình anh Nguyễn Văn Ph 100.000.000đ nhằm khắc phục hậu quả; có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải là các tình tiết giảm nhẹ TNHS tại điểm b, s Khoản 1 Điều 51 - BLHS; ngoài ra, bị cáo có nhân thân tốt, trước khi phạm tội chưa có tiền án, tiền sự, có nơi cư trú rõ ràng; bị cáo là lao động chính; người bị hại có đơn xin giảm nhẹ TNHS cho bị cáo; đây là các tình tiết giảm nhẹ TNHS khác được quy định tại Khoản 2, Điều 51 - BLHS.

Xem xét các nội dung trên, HĐXX xét thấy đề nghị của Đại diện VKSND về hình phạt đối với bị cáo là phù hợp. Thể hiện sự khoan hồng của pháp luật.

[4] Về hình phạt bổ sung: HĐXX không áp dụng.

[5] Về trách nhiệm dân sự:

Thỏa thuận về bồi thường thiệt hại giữa bị cáo Th và người bị hại anh Ph không trái với quy định tại Điều 48 - BLHS; Khoản 1 Điều 584, Khoản 1 Điều 585 và Điều 591 - Bộ luật dân sự (2015); chị Đ và chị H không có yêu cầu gì nên HĐXX ghi nhận.

[6] Xử lý vật chứng:

Đề nghị của Đại diện Viện kiểm sát là phù hợp.

[7] Về án phí: bị cáo Nguyễn Ngọc Th còn phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại khoản 2 Điều 136 - Bộ luật TTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Quyền kháng cáo được tuyên theo quy định tại Điều 331- Bộ luật TTHS.

Vì các lý do trên;

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Về tội danh và hình phạt:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội “Vi phạm quy định về tham gia giao thông đường bộ”.

+ Áp dụng Điểm b, Khoản 2 Điều 260 - BLHS; Điểm b, s khoản 1 Điều 51- BLHS, khoản 2 Điều 51- BLHS; Điều 54, Điều 65 - BLHS xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc Th 27 (Hai mươi bảy) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 54 (Năm mươi tư) tháng kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo Nguyễn Ngọc Th cho Ủy ban nhân dân phường TrM, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Gia đình bị cáo có trách nhiệm phối hợp với chính quyền địa phương trong việc giám sát, giáo dục bị cáo.

Trong trường hợp bị cáo thay đổi nơi cư trú thì được thực hiện theo quy định tại Điều 92 của Luật thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách nếu bị cáo Nguyễn Ngọc Th cố ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên thì Tòa án có thể buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

[2] Về trách nhiệm dân sự:

+ Áp dụng điều 48 - BLHS; Khoản 1 Điều 584, Khoản 1 Điều 585 và Điều 591 – Bộ luật dân sự (2015) ghi nhận bị cáo Nguyễn Ngọc Th và người bị hại Nguyễn Văn Ph đã thỏa thuận, thống nhất về bồi thường. Theo đó: bị cáo Th đã bồi thường cho anh Nguyễn Văn Ph số tiền 100.000.000đ (Một trăm triệu đồng), anh Nguyễn Văn Ph đã nhận đủ.

[3] Về vật chứng: áp dụng Khoản 1; Điểm b, Khoản 3, Điều 106 BLTTHS;

Trả lại cho bị cáo Nguyễn Ngọc Th 01 Giấy phép lái xe mang tên Nguyễn Ngọc Th (*lưu giữ theo Hồ sơ*).

[4] Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 - Bộ luật TTHS và điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về án phí và lệ phí Tòa án buộc bị cáo Nguyễn Ngọc Th phải nộp 200.000đ (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

[5] Quyền kháng cáo: Trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm, bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo để xét xử theo trình tự phúc thẩm; người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo tương tự, về những nội dung trực tiếp liên quan đến quyền lợi, nghĩa vụ của mình (quyền kháng cáo của người vắng mặt tại phiên tòa được tính từ ngày Bản án được tổng đạt hợp lệ hoặc niêm yết).

Nơi nhận:

- TAND tỉnh HB;
- VKSND TP Hòa Bình;
- VKSND tỉnh Hòa Bình;
- Công an TP Hòa Bình;
- Các bị cáo;
- Thi hành án HS;
- Chi cục Thi hành án Tp Hòa Bình;
- Sở tư pháp tỉnh HB;
- UBND xã Phú Nghĩa;
- UBND Phường Trung Minh;
- Lưu HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đinh Lan Hương